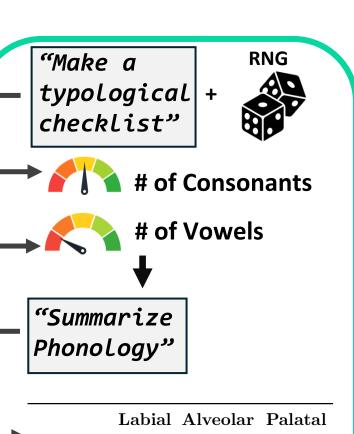
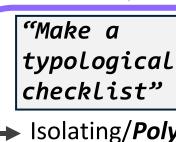
## **Language Sketch**





typological +

Isolating/*Polysynthetic* /Agglutinative

**RNG** 

**VSO**/SVO/SOV

"Summarize Morphology + Syntax + Expand"

S	$\rightarrow$	NP	VP
NP	$\rightarrow$	Det	N
VP	$\rightarrow$	$V \Lambda$	IP
Det	$\rightarrow$	the	a

"Summarize its Lexicon from the given examples"

Word	Translation	POS
а	EVID.NEUT	Prefix
a	denominal suffix	Suffix
akalísu	fire	Noun
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun
áwi	who, what	Question Word
bála	die	Verb Stem
dzá	TOP	Particle
ki	SS.DIR	Clitic
kipá	already	Adverb
k <sup>h</sup> a	and	Postposition
náŋ	if	Conjunction
ga	IPFV	Prefix
kí	EVID.DIR	Prefix
ná	PFV	Prefix

New words: dzáwali → language

New grammar rules:

every language-INTR **EVID.NEUT-IPFV**be\_a\_world-3SG.INTR he/she/it-INTR.

"phán dzáwali-li a-ga-galúnta-mi áta-li"

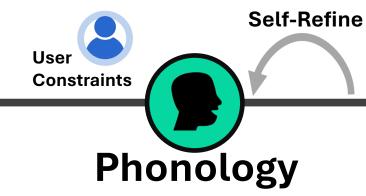




Lexicon

**Translation** 

"Every language is a world"



m

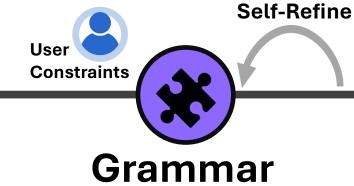
p p<sup>h</sup> b t t<sup>h</sup> d

ts ts<sup>h</sup> dz

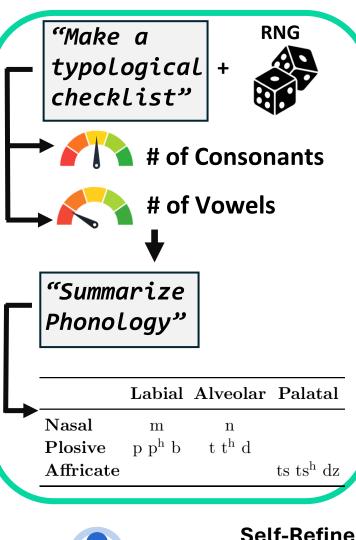
Nasal

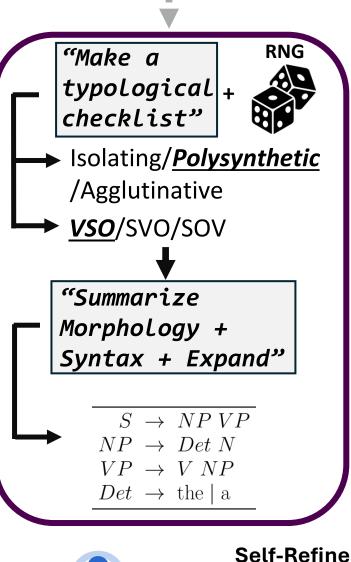
Plosive

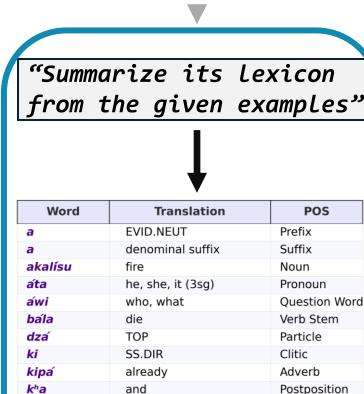
Affricate



## **Language Sketch**







**IPFV** 

PFV

**EVID.DIR** 

náŋ

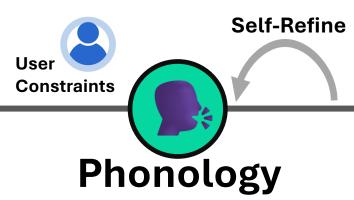
ga

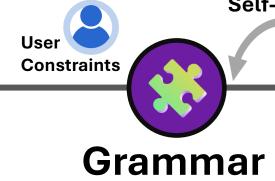
every language-INTR **EVID.NEUT-IPFV-**POS be\_a\_world-3SG.INTR Prefix he/she/it-INTR. Suffix Noun Pronoun "p<sup>h</sup>án dzáwali-li **Question Word** Verb Stem a-ga-galúnta-mi **Particle** Clitic áta-li" Adverb and Postposition Conjunction

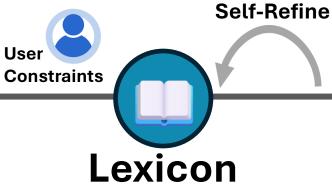
Prefix

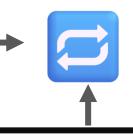
Prefix

Prefix









**Translation** 

New words:

dzáwali → language

 $\bullet$ 

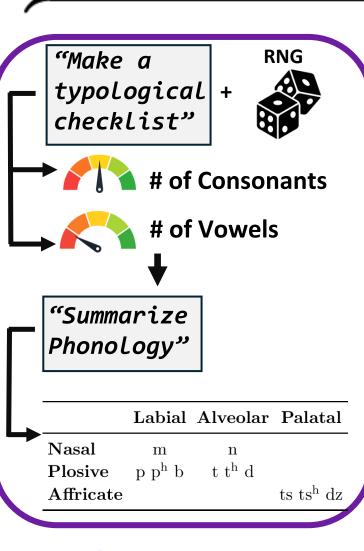
New grammar rules:

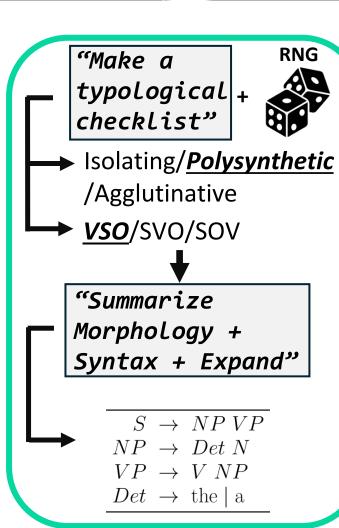
"Every language is a world"

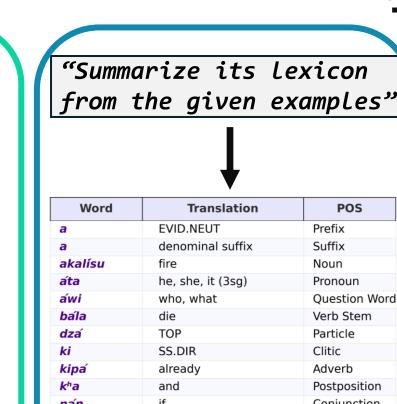
Self-

Refine

## Language Sketch







User

**IPFV** 

PFV

**EVID.DIR** 

**Translation** POS Prefix denominal suffix Suffix Noun he, she, it (3sg) Pronoun **Question Word** Verb Stem **Particle** Clitic Adverb Postposition Conjunction náŋ

Prefix

Prefix

Prefix

Self-Refine

New words: dzáwali → language

New grammar rules:

 $\bullet$ 

every language-INTR **EVID.NEUT-IPFV**be\_a\_world-3SG.INTR he/she/it-INTR.

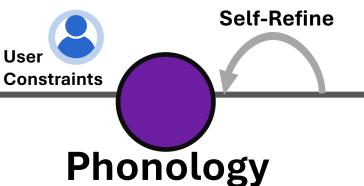
"phán dzáwali-li a-ga-galúnta-mi áta-li"

> Self-Refine

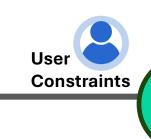
# **Translation**



"Every language is a world"







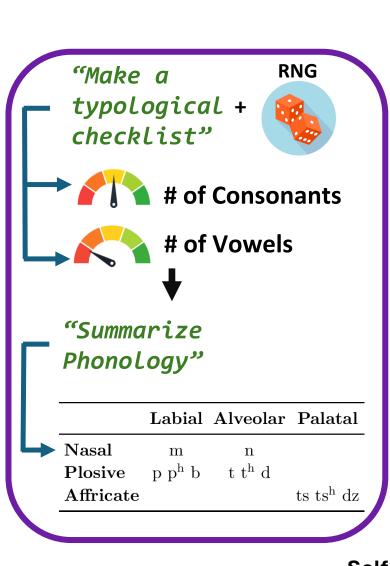
Grammar

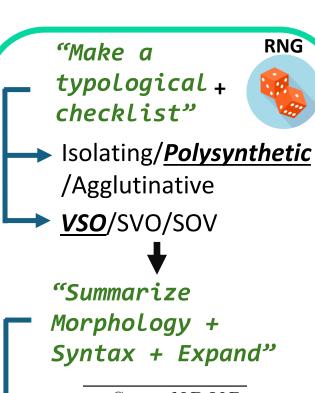






Self-Refine





$\overline{S}$	$\rightarrow$	NP VP
NP	$\rightarrow$	Det N
VP	$\rightarrow$	V NP
Det	$\rightarrow$	the   a

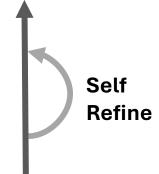
"Summarize its lexicon from the given examples"



	Translation	POS
a	EVID.NEUT	Prefix
а	denominal suffix	Suffix
akalísu	fire	Noun
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun
áwi	who, what	Question Word
bála	die	Verb Stem
dzá	TOP	Particle
ki	SS.DIR	Clitic
kipá	already	Adverb
k <sup>h</sup> a	and	Postposition
náŋ	if	Conjunction
ga	IPFV	Prefix
kí	EVID.DIR	Prefix
ná	PFV	Prefix

every language-intr evid.neut-ipfvbe\_a\_world-3sg.intr034he/she/itintr.

"p<sup>h</sup>án dzáwali-li a-ga-galúnta-mi áta-li"



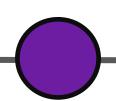
## **Translation**





"Every language is a world"

Self Refine Self Refine



User

**Constraints** 

**Phonology** 

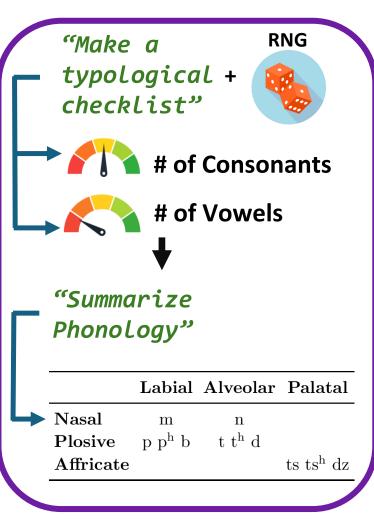


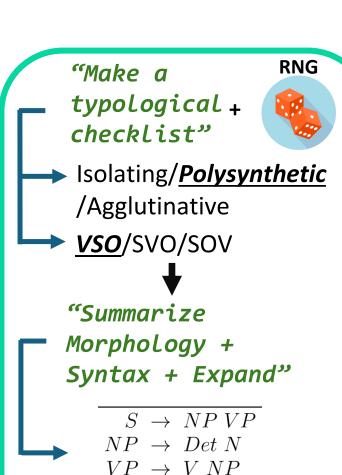
Grammar



Lexicon





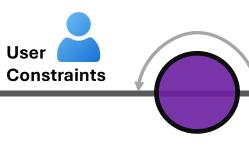


 $Det \rightarrow \text{the} \mid a$ 

from t	he given	examples"
Word	Translation	POS
а	EVID.NEUT	Prefix
а	denominal suffix	Suffix
akalísu	fire	Noun
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun
áwi	who, what	Question Word
bála	die	Verb Stem
dzá	TOP	Particle
ki	SS.DIR	Clitic
kipá	already	Adverb
k <sup>h</sup> a	and	Postposition
náŋ	if	Conjunction

"Summarize its lexicon

"Every language is a world"



**Self Refine** 

**Self Refine** 



**IPFV** 

PFV

EVID.DIR

kí

**Translation** 



**Phonology** 





Lexicon

Prefix

Prefix

Prefix





"p<sup>h</sup>án dzáwali-li a-ga-galúntami áta-li"







# of Consonants



🚹 # of Vowels

"Summarize Phonology"



#### Labial Alveolar Palatal

Nasal Plosive

 $egin{array}{c} \mathbf{m} \\ \mathbf{p} \ \mathbf{p^h} \ \mathbf{b} \end{array}$ 

t t<sup>h</sup> d

Affricate

 $ts ts^h dz$ 

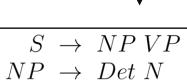
"Make a
typological +
checklist"



Isolating / Agglutinative / Polysynthetic

→ SVO/VSO/<u>SOV</u>

"Summarize
Morphology+Syntax
+Expand"



 $VP \rightarrow V NP$  $Det \rightarrow \text{the } | \text{ a}$  "Summarize its lexicon from the given examples"



lexicor

Word	Translation	Part of Speech	Notes
a	EVID.NEUT (neutral evidential)	Prefix	unaccented verbal prefix
a	denominal suffix	Suffix	creates verb from noun
akalísu	fire	Noun	vowel-final stem
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun	also a preposition 'for the
áwi	who, what	Question Word	fronted in wh-questions; in
bála	die	Verb Stem	intransitive verb stem bála-
dzá	TOP (topic marker)	Particle	cliticizes to the end of a
ki	SS.DIR (same-subject	Clitic	direct evidence)
kipa	already	Adverb	
kha .	and	Postposition	coordinating postposition;
náŋ	if	Conjunction	
ga	IPFV (imperfective aspect)	Prefix	unaccented verbal prefix
ki	EVID.DIR (direct evidential)	Prefix	inherently accented; verbal
naí	PFV (perfective aspect)	Prefix	inherently accented; verbal
tsú	EVID.REP (reported/inferred evidential)	Prefix	inherently accented; verbal

"Every language is a world"

**Translation** 



Refine

Phonology

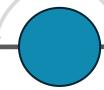
Refine



Grammar



Refine

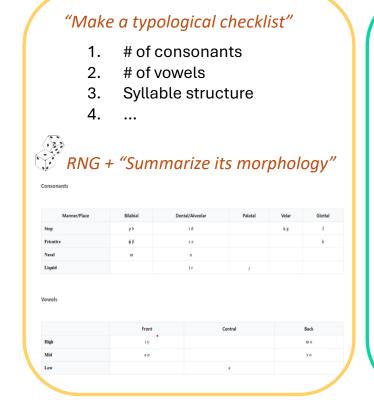


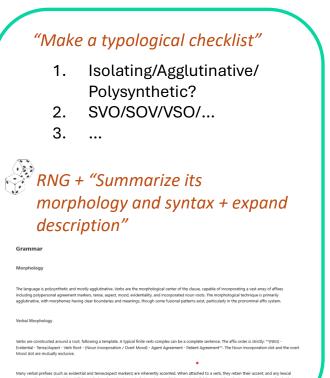
Lexicon



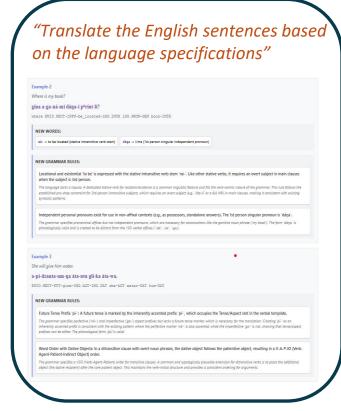
"p<sup>h</sup>án dzáwali-li a-ga-galúnta-mi áta-li"

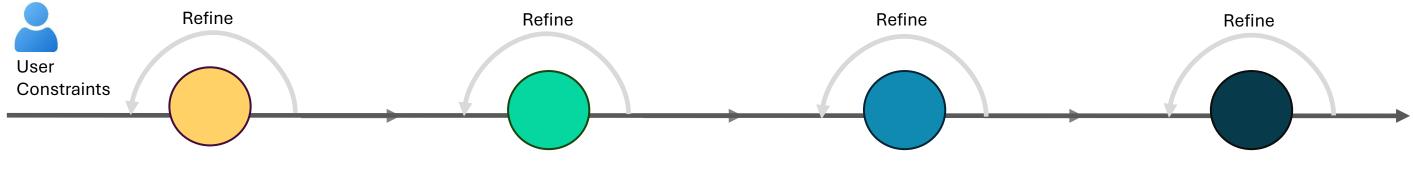












Phonology

Grammar

Lexicon Translation



Constraints

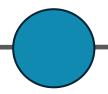




Lexicon







## **Translation**

"Make a typological + checklist"





# of Consonants



a # of Vowels

"Summarize PhonoLogy"

Nasal



Labial	${\bf Alveolar}$	Palatal
m	n	

 $t t^h d$ Plosive p ph b

 $ts ts^h dz$ **Affricate** 

"Make a typological + checklist"



- Isolating/Agglutinative/ **Polysynthetic**
- SVO/VSO/SOV

"Summarize Morphology+Syntax +Expand"

$\to NP\ VP$
$\rightarrow Det N$
$\rightarrow V NP$
$\rightarrow$ the   a
$\rightarrow$ cat $\mid$ dog
$\rightarrow$ chased   sav

"p<sup>h</sup>án dzáwali-li a-ga-galúnta-mi áta-li"



Refine

"Every language is a world"









"Summarize Phonology"

 $ts^h dz$ 

$\mathbf{Nasal}$	$\mathbf{m}$	$\mathbf{n}$	
Plosive	p p <sup>h</sup> b	$t t^h d$	
Affricate			ts

"Make a
typological +
checklist"



Isolating/Agglutinative/PolysyntheticSVO/VSO/SOV

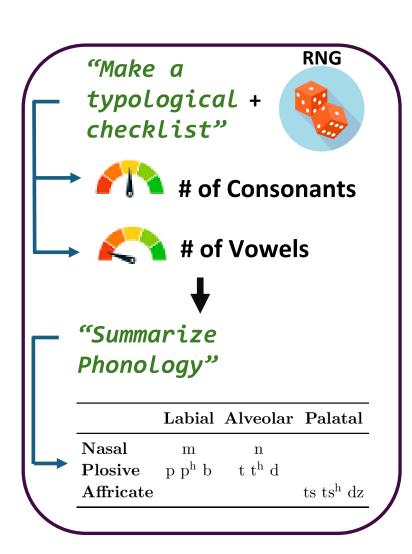


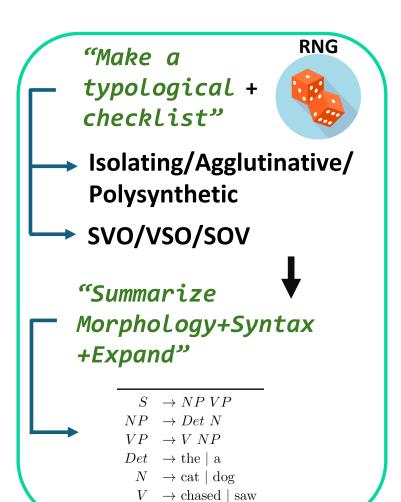
S	$\rightarrow NP \ VP$
NP	$\rightarrow Det N$
VP	$\rightarrow V NP$
Det	$\rightarrow$ the   a
N	$\rightarrow$ cat $\mid$ dog
V	$\rightarrow$ chased   saw

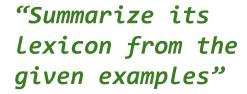
"Summarize its lexicon from the given examples"



Word	Translation	POS
a	EVID.NEUT	Prefix
a	denominal suffix	Suffix
akalísu	fire	Noun
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun
áwi	who, what	Question Word
bála	die	Verb Stem
dzá	TOP	Particle
ki	SS.DIR	Clitic
kipá	already	Adverb
k <sup>h</sup> a	and	Postposition
náŋ	if	Conjunction
ga	IPFV	Prefix
kí	EVID.DIR	Prefix
ná	PFV	Prefix









Word	Translation	Part of Speech	Notes
a	EVID.NEUT (neutral evidential)	Prefix	unaccented verbal prefix
a	denominal suffix	Suffix	creates verb from noun
akalisu	fire	Noun	vowel-final stem
áta	he, she, it (3sg)	Pronoun	also a preposition 'for the
áwi	who, what	Question Word	fronted in wh-questions; in
balla	die	Verb Stem	intransitive verb stem bála-
dzá	TOP (topic marker)	Particle	cliticizes to the end of a
ki	SS.DIR (same-subject	Clitic	direct evidence)
kipa	already	Adverb	
k*a	and	Postposition	coordinating postposition;
náŋ	if	Conjunction	
ga	IPFV (imperfective aspect)	Prefix	unaccented verbal prefix
kí	EVID.DIR (direct evidential)	Prefix	inherently accented; verbal
naí	PFV (perfective aspect)	Prefix	inherently accented; verbal
tsú	EVID.REP (reported/inferred evidential)	Prefix	inherently accented; verbal



Refine Refine